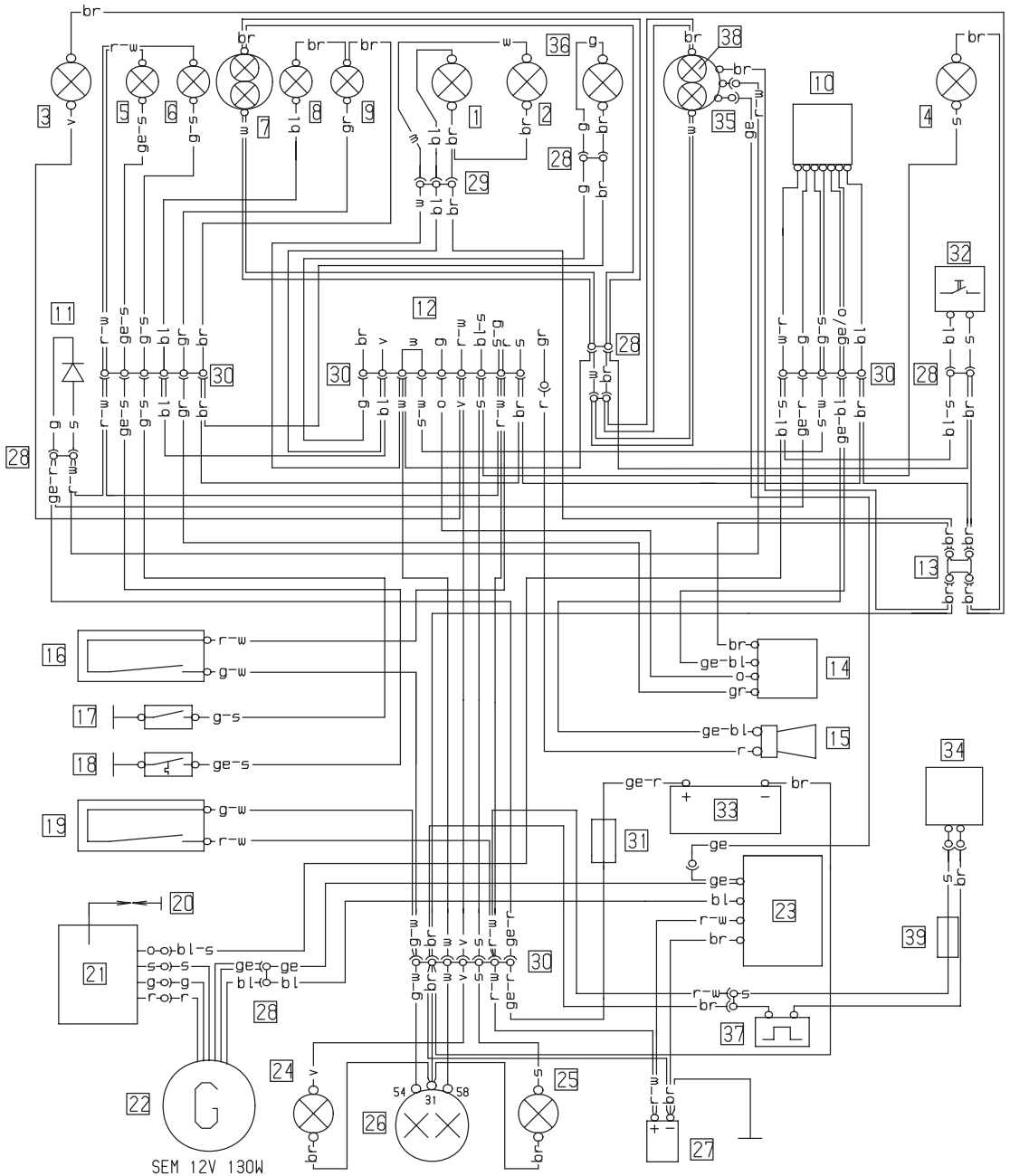
SERVICE	Modell	DUKE '94	Kabelstrangnummer	Land	Datum, Name	Zeichnungsnr	Änderungsstand	Kabelstrangbez
			vorne 583 11 575 000 hinten 583 11 476 000	AUT, BRD, CH	28 03 94 KE	Duke94		vo Duke94 hi CEV 358 m Bl



Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch
1 Scheinwerfer	1 headlight	1 faro	1 phare
2 Standlicht	2 parking light	2 luce di stazionam	2 feu de position
3 Blinker li vo	3 blinker left front	3 lampeg ant sin	3 clignoteur a gauche
4 Blinker re vo	4 blinker right front	4 lampeg ant dest	4 clignoteur a droite
5 Temperaturkontrolle	5 temperature control	5 contr di temperat	5 temoin d temperature
6 Leerlaufanzeige	6 neutral	6 indicat marcia folle	6 ind de point mort
7 Tachobeleuchtung	7 tachometer light	7 luce di tachimetro	7 eclair comp vitesse
8 Fernlichtkontrolle	8 high beam control	8 contr di fare abb	8 temoin de feux route
9 Blinkerkontrolle	9 blink control	9 contr di lampeg	9 temoin de clignoteur
10 Zündschloß	10 ignition switch	10 accensione	10 contact d'allum
11 Diode	11 diode	11 diodo	11 diode
12 zum Kombischalter	12 to combinat switch	12 multicomando	12 commutateur combine
13 Masseanschluß	13 ground connection	13 collegam di masse	13 prise de masse
14 Blinkgeber	14 blink signal system	14 trasmett di lampeg	14 central clignot
15 Horn	15 horn	15 tromba	15 klaxon
16 Bremslichtsch vo	16 stoplight switch f	16 interr luce arresto	16 cont de stop av
17 Leerlaufschalter	17 neutral switch	17 interr luce folle	17 palpeur de marche
18 Thermoschalter	18 temperature switch	18 interuttore di temp	18 palpeur de temp
19 Bremslichtsch hi	19 stoplight switch r	19 interr luce arresto	19 cont de stop der
20 Zündkerze	20 spark plug	20 candela	20 bougie
21 Zündspule	21 ignition coil	21 bobina d'accens	21 bobine d'allumage
22 Generator	22 generator	22 dinamo	22 generateur
23 Spannungsregler	23 voltage regulator	23 regol di tens	23 regulat de potent
24 Blinker li hi	24 blinker left rear	24 lamp post sin	24 clign a gauche derr
25 Blinker re hi	25 blinker right rear	25 lamp post dest	25 clign a droite derr
26 Brems-Schlußlicht	26 rear-stoplight	26 fanal post di freno	26 feu arr et de stop
27 Kondensator	27 capacitor	27 condensatore	27 condensateur
28 2-pol Stecker	28 multip cont plug (2)	28 presa a spina (2)	28 connect multiple (2)
29 3-pol Stecker	29 multip cont plug (3)	29 presa a spina (3)	29 connect multiple (3)
30 9-pol Stecker	30 multip cont plug (9)	30 presa a spina (9)	30 connect multiple (9)
31 Stecksicherung 10A	31 fuse 10A	31 fusibile 10A	31 fusible 10A
32 Kurzschlußtaster	32 short circuit switch	32 com corto circuito	32 commodo de masse
33 Batterie 1 2Ah	33 battery 1 2Ah	33 batteria 1 2Ah	33 batterie 1 2Ah
34 Ventilator	34 fun	34 ventilatore	34 ventilateur
35 Drehzahlmesser	35 tachometer	35 contagiri	35 compte-tours
36 Abblendlicht	36 low beam	36 anabbaglianti	36 feu de croisement
37 Thermoschalter	37 temperature switch	37 interuttore di temp	37 palpeur de temp
38 Drehzahlmesserbel	38 tachometer light	38 luce di contagiri	38 eclair compte-tours
39 Stecksicherung 5A	39 fuse 5A	39 fusibile 5A	39 fusible 5A
bl blau	bl blue	bl blu	bl bleu
br braun	br brown	br marrone	br brun
ge gelb	ge yellow	ge giallo	ge jaune
gr grau	gr grey	gr grigio	gr gris
g grün	g green	g verde	g vert
o orange	o orange	o arancio	o orange
r rot	r red	r rosso	r rouge
s schwarz	s black	s nero	s noir
v violett	v violet	v violetto	v violet
w weiß	w white	w bianco	w blanche

Kontaktbelegung
Kurzschlußschalter
(Typ CEV 6302)

	s	bl
ENGINE RUN		
ENGINE OFF	●	●

Kontaktbelegung
Zündschloß (Typ Zadi)

	ge/o	g	g-sch	w-r	bl
ON	○	○	○		
OFF				○	○
LOCK				○	○
P		○	○	○	○

Kontaktbelegung - Licht-
Blinkerschalter (Typ CEV 100826000)

	s	br	v	r-w	s-bl	g	gr	r/ge-s
TURN L				○	○			
TURN R					○			
LIGHTS o								
H LO	○			○				○
H HI				○				○
HORN	○						○	
PASSING		○	○					○